

Số: ~~1657~~/QĐ-XPVPHC

Bắc Giang, ngày 08 tháng 9 năm 2015

## QUYẾT ĐỊNH

### Xử phạt vi phạm hành chính về bảo vệ môi trường

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 179/2013/NĐ-CP ngày 14/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 23/BB-VPHC do ông Hà Đức Thân - Đội trưởng, phòng Cảnh sát phòng chống tội phạm về môi trường thuộc Công an tỉnh Bắc Giang lập hồi 09 giờ 00 phút ngày 03/9/2015 tại Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World, thôn Danh Thượng 2, xã Danh Thắng, huyện Hiệp Hòa;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Xét đề nghị của Giám đốc Công an tỉnh Bắc Giang tại Tờ trình số 693/TTr-CAT ngày 03/9/2015;

Tôi: Nguyễn Văn Linh; Chức vụ: Chủ tịch UBND tỉnh;

Đơn vị: UBND tỉnh Bắc Giang,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với: Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World.

Lĩnh vực hoạt động: Giặt công nghiệp.

Địa chỉ: Thôn Danh Thượng 2, xã Danh Thắng, huyện Hiệp Hòa.

Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh số 201032000041 chứng nhận lần đầu ngày 01/4/2013, chứng nhận thay đổi lần thứ 03 ngày 02/02/2015 do UBND tỉnh Bắc Giang cấp.

Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính sau:

Gây ra sự cố môi trường (Trong quá trình hoạt động tại hệ thống xử lý nước thải sản xuất của Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World do hỏng máy bơm nước ở bể giữ nước thải đã xảy ra tràn nước thải sản xuất chứa hàm lượng clo dư vượt quy chuẩn môi trường cho phép ra hệ thống mương tiêu thoát nước thuộc thôn Danh Thượng 2, xã Danh Thắng, huyện Hiệp Hòa gây chết cá hàng loạt) vi phạm quy định tại điểm e, khoản 2, Điều 36 Nghị định số 179/2013/NĐ-CP ngày 14/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

Tình tiết giảm nhẹ: Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World đã kịp thời báo cáo, tích cực phối hợp với cơ quan chức năng phát hiện hành vi vi phạm hành chính; khẩn trương tìm ra nguyên nhân và kịp thời khắc phục sự cố môi trường do mình gây ra.

- Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền 300.000.000 đồng (*Ba trăm triệu đồng*), áp dụng mức phạt tối thiểu của khung tiền phạt.

- Biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World phải chấm dứt ngay vi phạm nêu trên; thực hiện các biện pháp khắc phục sự cố môi trường do mình gây ra. Báo cáo kết quả khắc phục gửi về Công an tỉnh, Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND huyện Hiệp Hòa trước ngày 25/9/2015.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được gửi cho:

1. Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World để chấp hành Quyết định xử phạt.

Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World phải nộp tiền phạt vào Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang, tài khoản số 3591.0.1062753 trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Sở Tài chính tỉnh Bắc Giang để theo dõi việc nộp tiền xử phạt.

4. Công an tỉnh Bắc Giang để tổ chức thực hiện Quyết định này.

Phòng Cảnh sát phòng chống tội phạm về môi trường Công an tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm bàn giao Quyết định cho Công ty TNHH một thành viên giặt Pan Pacific World trong thời hạn hai ngày làm việc, kể từ ngày ban hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:** 

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- UBND huyện Hiệp Hòa;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- + LĐVP, TH, NC, TN;
- + Lưu: VT, MT.Bình.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Linh**